#### 內觀雜誌第 109 期【2014 年 9 月】

# 內觀雜誌第 109 期

【本期重點】:解脫之道(4):定的訓練。阿含研究教材:《天使經》 的比對。

## 第 109 期內容:

解脫之道(4): 定的訓練 pp.2-13

阿含研究教材:《天使經》的比對 pp.14-38

- 1.《中阿含 64 經》天使經
- 2. 《增壹阿含 279 經》
- 3.《中部 130 經》: 天使經
- 4. 《佛說鐵城泥犁經》(No. 42) 東晉曇無蘭譯(約 390)
- 5.《佛說泥犁經》(No. 86) 東晉曇無蘭譯
- 6.《佛說閻羅王五天使者經》(No. 43)劉宋慧簡譯(約 456)

#### 解脫之道(4):

# 定的訓練

泰國帕默禪師著 林崇安編譯 (內觀雜誌,109期,pp.2-13,2014.09)

## 1.訓練心的目的

這訓練的目的是培養定力和大善心,這是與智慧相應,並且準備好進一步明瞭身心的實相。

## 2.關於心識要研究什麼

有兩點:何種心識是善心或何種是不善心?何種心是有益於修習 寂止或何種是有益於修習內觀?

如果禪修者沒有將這些研究明白,可能無知地培養了不善心,還誤以爲他在修習佛法。同樣,他可能錯誤地修習寂止,還以爲是修習內觀。

## 3.善心的自然性質

善心必定伴隨著美心所,有了這些心所,心識是完美無瑕的、正 直的。有25種美心所。這些美心所可以分成如下四類:

## 3.1 遍一切善心的美心所

遍一切善心的美心所,共有19種:

- (1) 信:理智的信仰應符合佛陀的教導。
- (2)念:不是後期廣爲翻譯的「標記」。
- (3) 慚:羞於作惡。
- (4) 愧:對導致產生苦果的惡,生起畏懼。

- (5)無貪。
- (6)無瞋:無瞋或慈心。
- (7) 中捨性:經由智慧,對待身心現象的殊勝平等心。
- (8)身輕安:心所的平靜,如感覺。
- (9)心輕安:心的平靜。
- (10)身輕快:身體的輕快。
- (11)心輕快:心的輕快。
- (12)身柔軟:身體的柔軟。
- (13) 心柔軟:心的柔軟。
- (14)身適業性:身體的適應能力。
- (15)心適業性:心的適應能力。
- (16)身練達性:身體的熟練性。
- (17) 心練達性:心的熟練性。
- (18) 身正直:身體的正直。
- (19)心正直:心的正直。

知道這些美心所必須伴隨善心所後,就不難去確定何種心是善或 是不善的。

扼要地說,如果心處於任何沒有正念的狀態,必定是不善的;如果心是沈重的、緊張的、僵硬的、昏沈的、呆板的或被煩惱所主宰的,或試圖去干預「心識的對象」,而不是淡定地正念於一個「心識的對象」,那麼明顯是不善的。

## 3.2 約束身口惡行的美心所

約束身口惡行的美心所,是伴隨特定心態的三種美心所,也就是:

- (1) 正語:遠離四種不善口業:妄語、兩舌、惡口、無益語。
- (2)正業:遠離三種不善身業:殺害人或動物、盜竊他人財產、邪 淫。
  - (3) 正命:遠離錯誤的謀生方式,包含錯誤的言行。

## 3.3 無量心的美心所

無量心的美心所,是擴展無量慈到一切眾生的美心所,有四種: (1)慈心:慈愛他人。

- (2) 悲心:同情他人,去止息他人的苦。
- (3) 喜心:當他人快樂時隨喜。
- (4) 捨心:當他人受苦而我不能幫助時的平等心。

但是,在《阿毗達摩論》只指出兩種無量心:慈心和喜心,這是 因爲悲心是無瞋,捨心是對一切現象的平等心,已經在前述「遍一切 善心的美心所」述說了。

## 3.4 慧根或無癡的一種美心所

慧根或無癡的美心所,在於體證或洞見四聖諦,也就是:

- (1) 明瞭苦諦:明瞭名色或五蘊或身心是一團苦和苦的源頭;明瞭 苦諦的作用是明辨身心的三個特徵的真理。
- (2) 明瞭集諦(苦因): 明瞭貪或內心的掙扎產生了苦; 明瞭集諦的作用是去滅除它。
- (3) 明瞭滅諦:明瞭貪滅和苦滅的狀態;明瞭滅諦的作用是去體證它。
- (4) 明瞭道諦:明瞭八正道去滅苦;明瞭道諦的作用是去練習或培養它,這是順著內觀的原則培養四念住中的正念。

## 4.不善心的性質

不善心是立足於惡或伴隨不善心所,共有十四種,分成如下五大類:

## 4.1 無明類:

這些心所能伴隨十二種不善心,也稱之爲「遍一切不善心的心所」,分爲如下四類:

- (1) 癡:無明,其性質是遮蔽「心識的對象」的真相而使得心識不能如實了知對象。
- (2)無慚:對身、口、意的惡業沒有羞愧心。
- (3)無愧:不害怕惡果。
- (4) 掉舉:焦躁不安,其性質是心不能穩定在一個對象上。 同時,這組的心所有四類,被稱之爲「癡組心所」。

## 4.2 貪類:

這些心所能伴隨八種立足於貪心的不善心,可以分爲如下三類:

- (1) 貪:對色、聲、氣、味、所觸和法所緣的貪愛。
- (2) 邪見:錯誤的信念。
- (3) 驕慢:自負。

同時,這組的心所有三類,被稱之爲「貪組心所」。

### 4.3 瞋類:

這些心所能伴隨兩種立足於瞋心的不善心,可以分爲如下四類:

- (1) 瞋:瞋恨或生氣。
- (2)嫉妒:嫉妒他人的長處或功德。
- (3) 慳吝: 吝於自己的財產和功德; 小氣。
- (4) 惡作、後悔:對過去已做的不善生起後悔心、對未做的善生起 擔心、不安。

同時,這組的心所有四類,被稱之爲「瞋組心所」。

## 4.4 昏沈睡眠類:

這些心所能伴隨五種不善而有造作的心所(前四種立足於貪心,後一種立足於瞋心,細節不在這裡列述,因爲會使文章顯得複雜,對沒有學習過《阿毗達摩論》的禪修者來說會感到困難)。它們可以分爲如下二類:

- (1) 昏沈:心情昏暗或沈鬱的性質。
- (2)睡眠:想到心識的對象遲鈍或昏睡的性質。同時,這組的心所有二類,被稱之爲「昏組心所」。

## 4.5 懷疑類:

對心識的對象不能決定、不能肯定的心所,只伴隨立足於懷疑的心識。這裡的懷疑只指不善的懷疑,例如,對三寶的功德的懷疑,對五蘊的懷疑,對過去、現在、未來的三界及四界的懷疑,對緣起的懷

疑等。

其他的懷疑,例如,對技術的懷疑,或對街道名字的懷疑,這些不被看做不善的懷疑,只是對錯的懷疑。

只要禪修者的心識伴隨著這些心所中的一個,那麼是不善心。如 果我們仔細研究會發現,伴隨著每個不善心的不善心所,是癡,這是 對心識的對象的真相的無知。

特別地,對修內觀的人來說,由於無知,心識會從名色或身心跑開,跑到世俗的「法所緣」或念頭,那麼心是跑開了。所以,我們應該好好地知道「跑開」,因爲對內觀禪修者而言,它是最常來到心中的敵人。

無論如何,跑開也許真的導致主題是有關善法的念頭,但那僅僅是世俗的善,或者頂多是爲了修習寂止,不是爲了修習內觀。內觀禪修要求心識如實正念於身和心。「如實正念於身和心」是指本質地無癡或智慧。

## 5.總結

總而言之,禪修者應該好好地知道善的心識和不善的心識的狀態。否則,他們可能會無知而錯誤地培養了不善的心識,還以爲他們 在修內觀禪修。例子如下:

- (1)如果正念於任一對象時,心識變得沈重、緊張、僵硬或昏沈, 那一刻的心識肯定是不善的。
- (2) 如果想著一些不善的事,這心識顯然是不善的。
- (3)如果想著一些善事,例如,想著幫助他人,想著重覆念誦「佛陀」作練習,想著標記腹部的運動,想著三寶,審察這色身是不淨的,想著吸氣呼氣,作意於人不是我而只是名色,它是無常的、苦的、無我的,那麼,在一刻的心識是平常的善心,因此,它還不是發展內觀的禪修練習。
- (4)如果心識不刻意地如實正念於當下的身心現象,這心識將是輕盈、柔軟、有適應性,熟練、正直、有正念、清醒、快樂、安詳、清淨而明亮,在一刻的心識是善的,並可適用在發展內觀禪修的階段(進一步的細節見6.節)。

## 6.修習寂止的心識性質和修習內觀的心識性質

我們已經討論了善和不善的心識的性質,接下來,我們應該研究 要發展寂止的心識性質和要發展內觀的心識性質,因爲如果我們將寂 止禪修的心識用來內觀禪修,那麼我們的練習就不會如預期的成功。 在本節標題下,我們要研究和明瞭的主題如下:

## 6.1 具有品質的心:

《阿毗達摩論》說寂止禪修的心識和內觀禪修的心識必須是大善心,也就是和智慧相應的善心。這種善心有四類:

- (1) 悅俱智相應無行心:具有喜悅與智慧伴隨的沒有造作的心。
- (2) 悅俱智相應有行心: 具有喜悅與智慧伴隨的有造作的心。
- (3) 捨俱智相應無行心: 具有捨受與智慧伴隨的沒有造作的心。
- (4) 捨俱智相應有行心:具有捨受與智慧伴隨的有造作的心。

## 6.2 寂止發展和內觀發展的不同

儘管經論裡認爲寂止的心識和內觀的心識是同一類,但仍有一些 不同的區分如下:

- (1) 寂止適用於世俗的對象,內觀適用於勝義的對象。
- (2) 寂止的發展經由禪那或專注於所緣,稱爲「所緣禪修」,而內觀 的發展則經由辨別身心的三個特徵,稱爲「特徵禪修」。

## 6.3 作者的意見:

我確實同意經論,但就個人的意見來說,經論像一張地圖。禪修過程中會遇到各種細節。如下一些觀點是學員們應該考慮的:

## 6.3.1 心識:

我的觀點如下:

- (1)內觀禪修的心識必須是善的心識,如 3.1 節(遍一切善心的美心所)所說的成分。爲了容易識別,如果內觀禪修過程中,心識變得有壓力、緊張、僵硬、昏沈或遲鈍、試圖干預心識的對象,就表示這心識是不善的,不再適合於內觀禪修;
- (2) 適合於內觀禪修的心識必須非常有威力,這正念必須是完全沒

有造作的。正念生起的因是對身心現象的強而有力的「想」,不是重複唸誦某個術語、心理標記、盯著或強迫。

另一方面,適應於寂止的心識是有造作的,因爲寂止練習需要刻意的標記、盯著來維持心識連續地審察單一對象。

#### 6.3.2 心識的對象 (所緣):

#### 我的觀點如下:

- (1)修寂止的對象有多種,可以是任何東西,包括:
  - (a) 世俗的心識的對象,例如,在禪定的準備階段,重複唸誦「佛陀」這術語,內心標記腹部的升降,審察自己過去的佈施和持戒,審察身體的不淨等等。
  - (b)身和心作爲心識的對象:正念於身和心,如果沒有伴隨著內 觀智慧來洞察三個特徵,則只是練習對象專注法,也就是練習寂 止。所以,禪修者不應粗心地相信,以爲心識正念於身和心時, 就一定是練習內觀。
  - (c) 涅槃作爲心識的對象: 在獲得想受滅或滅盡定的階段, 善巧於無色界定的不還果和阿羅漢可以用涅槃作爲心識的對象。
- (2)內觀禪修的心識的對象僅限於身和心。這是爲了滅除邪見以及 執取身和心爲動物、人、我。不能採用世俗的對象,因爲他們不 是真實的東西;也不能審察涅槃作爲心識的對象,因爲涅槃既不 是一般的心識也不是一個人的身心或名色。

### 6.3.3 定和明瞭心識的對象:

我認為在寂止禪修和內觀禪修中,念、定和慧執行不同的功能。 在寂止禪修中,定導致專注於對象;在內觀禪修中,定導致洞見心識 的對象的三個特徵(無常、苦、無我)。

#### 6.3.3.1 正念

- (1)在寂止禪修中,正念必須持續不斷地專注在一個心識的對象上, 這可以經由審察、標記、盯著的方式使心識舒服地移去黏到心識 的對象上,其條件是,這個心識的對象要適合這個禪修者個性。 心識要能放鬆,如果心識有壓力,就表示這一個心識的對象不適 合這人的個性,所以心不會安靜。當心識持續舒服地審察一個單 一的對象,心識本身會平靜下來。
- (2)在內觀禪修中,心識必須淡定地正念於當下的身和心。禪修者 應該像一個局外人來正念於身和心,就像一個人從球場的外邊看 足球賽,或從舞臺前的觀眾位上看表演一樣;並且正念必須是沒

有造作的、不刻意或毫不費力的。正念能自然地生起,因為它對身心現象具有強而有力的「想」。正念不是從像寂止禪修的刻意 盯著或心理標記而生起。

#### 6.3.3.2 定

- (1) 寂止禪修中的定,是心識穩固地專注於一個心識的對象上的一種狀態,它黏著、投入那個心識的對象而不離開。例如,當正念于呼吸時,心識會專注在呼吸上。當正念於腹部的運動時,它會黏著於腹部。當正念於一隻手或腳時,它會黏著於手或腳。當正念于感覺時,它會黏著於感覺。當正念于心識時,它會黏著於心識的空。在修定的準備階段,重複唸誦某個術語時,它會黏著於那個重複的術語。
- (2)內觀禪修中的定,是心識穩固地專注正念於身和心的一種狀態。 心和一個心識的對象是獨立的、分開的,兩者之間好像有一個距 離。心識像遠看舞臺戲的人或看球賽的人,或在岸邊看著水中漂 流物的人。心識淡定地正念於身和心,並獲得洞見當下身和心的 三個特徵的內觀智慧。

也就是說,當眼睛見到色法時,只是看到色,心識看到色,並從對象分離出來。

當正念於感覺時,它只是感覺,心識感覺它,並從它分離出來。當正念於心識時,它只是心識,而另一個心識隨著知道前一刻消失的那一心識。

當正念於一個現象時,心識明瞭它只是一個現象,而正念於那個現象的心識是從現象分離出來。

#### 6.3.3.3 慧

- (1) 起因於寂止禪修中的智慧有如下重要的特徵:
  - (a) 它起因於思考、涉及思維或思所成慧。儘管所思維的是真理, 它只是世俗真理。例如,「佛陀是真正地慈善」,但這知識浮現在 腦海是經由審察和作意。在作意以後,心識是平靜的。

「身體是不淨的,這是真實的。」但是我們獲取這知識,是經由時審察和作意。作意以後,心是平靜的。

「死亡是一真理」,但我們知道它,是經由時時審察和作意。 「這生命、這個身體和這個心確實具有三個特徵」,但我們的理 解是經由思維,並比較過去的「身、心」和現在的「身、心」, 注意到它們是不同的(這種理解稱之爲思惟智)。作意以後,心

#### 是平辭的;

(b) 它是經由心識明智地、善巧地運用一些戰略去抑制五蓋的智 慧。五蓋是內心寧靜的敵人。

例如,當一個欲樂的貪愛生起時,心識要明智地審察身體的不 淨,暫時去抑制貪愛。當一個惡意在心中生起時,心識要明智地 審察善意或慈愛,暫時去抑制惡意。當心識散亂時,它要明智地 練習正念於呼吸,暫時去抑制散亂心。

- (2) 起因於內觀禪修中的智慧有如下重要的特徵:
  - (a)它(內觀的智慧)的開發是經由覺知、正念或修所成慧,而不涉及思維。

內觀智慧的生起是來自以正定,一次又一次地正念於當前的身心 現象。(心識的專注:淡定地正念於心識的對象:身和心)。

(b) 它洞見身和心的真相:它們具有存在的三個特徵,這樣心識對「身和心」變得中立,放棄它們,並最後體證涅槃:苦的滅除。

## 7.研究心的方法

研究心的目的是爲了研究不善和善的心識的性質,以及適合止禪 或觀禪的心識。有三種研究方法:

## 7.1 經論上心的研究方法:

經論上將心簡分爲 89 種,廣分爲 121 種。這 89/121 種的心識可以進一步分類如下:

- (1)依據來源,可分爲4種,也就是善心、不善心、果心、功能心 (唯作心)。
- (2)依據界,可分爲4種,也就是欲界、色界、無色界和出世間的心識。
- (3) 依據好壞,可分爲2種,也就是美心,以及不美的心或美心以外的心識。
- (4) 依據世間,可分爲2種,也就是世間心,以及出世間的心
- (5) 依據根或因,可分為 2 種,有因心以及無因心。有因心有六種, 就是貪、瞋、癡、無貪、無瞋、無癡。無因心是前面六種有因心 以外的心。

(6)依據感受,可分爲 5 種,具有身體的樂受、身體的苦受、喜悅、 憂傷和捨受的心識。

這個主題太長而不在這裡列述,但是簡而言之,如果一個人想透 徹明瞭心,他應該從經論上研究心、心的功能、心路過程。

## 7.2 經由禪修的練習研究心

不打算從經論上研究心的禪修者可以經由禪修的練習來研究 心,有如下兩種方法:

7.2.1 寂止行者的研究心

一位個性貪愛的人,也就是貪愛愉悅、舒適、美麗和寧靜的人,應該正念於身和正念於受(也就是身念住和受念住)來培養智慧。然而,修這兩種念住之前,他應該先練習寂止禪修使心堅定、明亮、正念、覺醒、歡喜、心一境性。唯有如此,而後心識才能如實覺察到,身體和感受具有存在的三個特徵。

練習寂止時,他應該選擇一個適合於他的個性的對象:

他精熟於觀呼吸就觀呼吸。他精熟於念誦「佛陀」就念誦佛陀。 他精熟於手部運動就感覺這運動。他精熟於正念於行住坐臥就正念於 這四威儀。他精熟於觀腹部運動就觀腹部的升降。

然而,有一個秘密的技巧:當心識正念於所選擇的心識的對象那一刻,心識必須是輕盈、輕鬆、快樂的,因爲快樂是寂止生起的近因。持續地正念於心識的對象,沒有抑制或壓迫它,如此沒有嘗試讓心識凝聚到心識的對象。然後,明智地觀察一下子:所有正念的對象是被覺知的東西,而由心識知道、看到它們。

在這一點,禪修者會感覺到身體是在呼吸,而心正在觀察著呼吸的身體。

一個心識在念誦佛陀,而另一個心識隨著知道它。

手在動,而心看見手的動。

身體處在行住坐臥的不同姿勢裡,而心看到姿勢。

身體內的腹部在升降,而心看到腹部的運動。

隨著越來越多的練習,最後,心將定下來,並不斷地正念於知道、 看到。

對於寂止行者,這是經由練習而研究心的最簡單的方式。然而,如果一個人想要完整而透徹地研究心,他需要運用某些念住,例如,

修入出息念使心進入第二禪那(依據經藏)或第三禪那(依據論藏)。在這禪那中,關鍵的成分是「一心」。當心從禪那退出來,這「一心」或能知的心識仍然保持穩固一下子。所以,它應該被運用於念住禪修,經由正念於當下的身和受,以便培養觀智或般若。當「一心」消失時,禪修者應重新練習寂止禪修。這是由定引導慧的另一種練習方法。

#### 7.2.2 內觀行者的研究心

一位個性思考的人,是一個喜歡懷疑、想像、批評、尋找事實的人,或是一個理想主義者。這種個性的人應該經由心念住或法念住來培養內觀。但是,用這兩種念住來培養內觀,禪修者應該經由直接觀察心來研究心,這個方法是容易的。

禪修者應精勤地觀察自己感覺的變化:有時高興、有時不高興、 有時中性;有時喜悅,有時憂傷;有時沈重,有時輕鬆;有時貪心, 有時無貪;有時生氣,有時不生氣;有時沒有正念,有時有正念;有 時掉舉,有時下沈;有時心識在眼根生起,有時在耳根生起,有時行 蘊在心中生起;有時無正念,有時盯著。要不斷觀察它,不久就能明 瞭自己的心。心不時會轉向定。這是由慧引導定的一方法。

## 7.3 經由禪修練習研究心並和經論比較:

這也許是最好的方法:開始時按照 7.2.1 節(寂止行者的研究心) 修習寂止獲得平靜,或者按照 7.2.2 節(內觀行者的研究心)不斷觀 察感覺,以及閱讀本書中有關研究心的文章;接著,禪修者獲得更廣 擴的知識和對自己心的明瞭;下一階段的內觀禪修就容易了。

## 8.研究心的結果

## 重要的結果如下:

- (1) 一個人不會帶著貪心和刻意地來禪修而無知地培養了不善心。
- (2)一個人不會錯誤地練習寂止而認爲就是練習內觀。
- (3)一個人不會只因他有某些特別的身心經驗,就錯誤地相信他已 得道、果、涅槃。
- (4)按照恰當的方法,一個人將能夠更容易地將心平靜下來。反之,

許多禪修者傾向於無知地訓練他們的心,反而變得昏沈或掉舉。 有些人樂於將心投向外在的事物,或者形成不平常的心理影像。 這樣的禪修,對於爲了加強內心的平靜,或爲了培養內觀的內心 準備,都是沒有用的。

(5)一個人爲了發展內觀培養出具有品質的心,這是與智慧相應、 沒有造作的善心。

總而言之,當我們知道不善心和善心的性質,包括寂止和內觀的心識的性質時,如果任何一種心生起了,正念將會自動生起去隨著知道它。如果那一刹那的心是不善的,它會立即消失,並會自動地以善心去取代。這個新的心是具有正念、刹那定,並準備進一步發展內觀,也就是如實地正念於身心。

相反地,如果那一刹那的心過份掉舉和波動而不能正念於身和心,他應該練習寂止禪修,一直到心是穩固、正念、覺醒和喜悅。然後,心再次獲得足夠的力量,重新開始正念於身和心,以進一步培養內觀。

然而,如果心沈迷在寧靜而懶得去重新開始正念於身和心,心應該理解到它已經沈迷於寧靜,接著心將從沈迷於寧靜中抽離出來,進一步培養內觀。

另一方面,如果它仍然執取於寧靜,禪修者應該採用策略,使心識從 寧靜中抽離出來,以覺知其他的心識的對象。然後,對寧靜的執取就 消失了。

13

#### 阿含研究教材:

# 《天使經》的比對

- 1.《中阿含64經》天使經
- 2. 《增壹阿含 279 經》
- 3. 《中部 130 經》: 天使經
- 4. 《佛說鐵城泥犁經》(No. 42) 東晉曇無蘭譯(約390)
- 5. 《佛說泥犁經》(No. 86) 東晉曇無蘭譯
- 6.《佛說閻羅王五天使者經》(No. 43)劉宋慧簡譯(約 456)

## 1.《中阿含64經》天使經

我聞如是:一時,佛遊舍衛國,在勝林給孤獨園。

爾時!世尊告諸比丘:我以淨天眼出過於人,見此眾生死時、生時、好色、惡色、或妙、不妙,往來善處及不善處,隨此眾生之所作業,見其如真。

若此眾生成就身惡行,口、意惡行,誹謗聖人,邪見成就邪見業,彼因緣此,身壞命終,必至惡處,生地獄中。

若此眾生成就身妙行,口、意妙行,不誹謗聖人,正見成就正見業,彼因緣此,身壞命終,必昇善處,乃生天上。

猶大雨時,水上之泡,或生或滅,若有目人住一處,觀生時、滅時。 我亦如是!以淨天眼出過於人,見此眾生死時、生時、好色、惡色、 或妙、不妙,往來善處及不善處,隨此眾生之所作業,見其如真。 若此眾生成就身惡行,口、意惡行,誹謗聖人,邪見成就邪見業,彼 因緣此,身壞命終,必至惡處,生地獄中。

若此眾生成就身妙行,口、意妙行,不誹謗聖人,正見成就正見業,彼因緣此,身壞命終,必昇善處,乃生天上。

猶大雨時,雨墮之渧,或上或下,若有目人住一處,觀上時、下時。 我亦如是!以淨天眼出過於人,見此眾生,死時、生時、好色、惡色、 或妙、不妙,往來善處及不善處,隨此眾生之所作業,見其如真。 若此眾生成就身惡行,口、意惡行,誹謗聖人,邪見成就邪見業,彼 因緣此,身壞命終,必至惡處,生地獄中。 若此眾生成就身妙行,口、意妙行,不誹謗聖人,正見成就正見業,彼因緣此,身壞命終,必昇善處,乃生天上。

猶琉璃珠,清淨自然,生無瑕穢,八楞善治,貫以妙繩,或青或黃,或赤、黑、白。若有目人住一處,觀此琉璃珠,清淨自然,生無瑕穢,八楞善治,貫以妙繩,或青或黃,或赤、黑、白。

我亦如是!以淨天眼出過於人,見此眾生死時、生時、好色、惡色、或妙、不妙,往來善處及不善處,隨此眾生之所作業,見其如真。若此眾生成就身惡行,口、意惡行,誹謗聖人,邪見成就邪見業,彼因緣此,身壞命終,必至惡處,生地獄中。

若此眾生成就身妙行,口、意妙行,不誹謗聖人,正見成就正見業,彼因緣此,身壞命終,必昇善處,乃生天上。

猶如兩屋共一門,多人出入,若有目人住一處,觀出時、入時。 我亦如是!以淨天眼出過於人,見此眾生死時、生時、好色、惡色、 或妙、不妙,往來善處及不善處,隨此眾生之所作業,見其如真。 若此眾生成就身惡行,口、意惡行,誹謗聖人,邪見成就邪見業,彼 因緣此,身壞命終,必至惡處,生地獄中。

若此眾生成就身妙行,口、意妙行,不誹謗聖人,正見成就正見業,彼因緣此,身壞命終,必昇善處,乃生天上。

若有目人住高樓上,觀於下人,往來周旋,坐臥走踴。

我亦如是!以淨天眼出過於人,見此眾生死時、生時、好色、惡色、或妙、不妙,往來善處及不善處,隨此眾生之所作業,見其如真。若此眾生成就身惡行,口、意惡行,誹謗聖人,邪見成就邪見業,彼因緣此,身壞命終,必至惡處,生地獄中。

若此眾生成就身妙行,口、意妙行,不誹謗聖人,正見成就正見業,彼因緣此,身壞命終,必昇善處,乃生天上。

若有眾生生於人間,不孝父母,不知尊敬沙門、梵志,不行如實,不作福業,不畏後世罪,彼因緣此,身壞命終,生閻王境界。

閻王人收送詣王所,白曰:天王!此眾生本為人時,不孝父母,不知 尊敬沙門、梵志,不行如實,不作福業,不畏後世罪,唯願天王處當 其罪。

【1】於是閻王以初天使善問、善撿、善教、善訶:汝頗曾見初天使 來耶?

彼人答曰:不見也!天王。

閻王復問:汝本不見一村邑中,或男或女,幼小嬰孩,身弱柔軟,仰 向自臥大小便中,不能語父母。父母抱移離不淨處,澡浴其身,令得 淨潔?

彼人答曰:見也!天王。

閻王復問:汝於其後,有識知時,何不作是念:我自有生法,不離於

生,我應行妙身、口、意業。

彼人白曰:天王!我了敗壞,長衰永失耶?

閻王告曰:汝了敗壞,長衰永失。今當拷汝,如治放逸行,放逸人。 汝此惡業,非父母爲,非王、非天,亦非沙門、梵志所爲。汝本自作

惡不善業,是故汝今必當受報。

【2】閻王以此初天使善問、善撿、善教、善訶已,復以第二天使善 問、善撿、善教、善訶:汝頗曾見第二天使來耶?

彼人答曰:不見也!天王。

閻王復間:汝本不見一村邑中,或男或女,年耆極老,壽過苦極,命

垂欲訖,齒落頭白,身曲僂步,拄杖而行,身體戰動耶!

彼人答曰:見也!天王。

閻王復問:汝於其後有識知時,何不作是念,我自有老法,不離於老,

我應行妙身、口、意業。

彼人白曰:天王!我了敗壞,長衰永失耶?

閻王告曰:汝了敗壞,長衰永失。今當拷汝,如治放逸行,放逸人。 汝此惡業,非父母爲,非王、非天,亦非沙門、梵志所爲。汝本自作 惡不善業,是故汝今必當受報。

【3】閻王以此第二天使善問、善撿、善教、善訶已,復以第三天使 善問、善撿、善教、善訶:汝頗曾見第三天使來耶?

彼人答曰:不見也!天王。

閻王復問:汝本不見一村邑中,或男或女,疾病困篤,或坐臥床,或 坐臥榻,或坐臥地,身生極苦甚重苦,不可愛念,令促命耶?

彼人答曰: 見也! 天王。

閻王復問:汝於其後有識知時,何不作是念,我自有病法,不離於病, 我應行妙身、口、意業。

彼人白曰:天王!我了敗壞,長衰永失耶?

閻王告曰:汝了敗壞,長衰永失。今當拷汝,如治放逸行,放逸人。 汝此惡行非父母爲,非王、非天,亦非沙門、梵志所爲。汝本自作惡 不善業,是故汝今必當受報。

【4】閻王以此第三天使善問、善撿、善教、善訶已,復以第四天使 善問、善撿、善教、善訶:汝頗曾見第四天使來耶?

彼人答曰:不見也!天王。

**閻王復問:汝本不見一村邑中**,或男或女,若死亡時,或一、二日, 至六七日,烏鳥(此字左邊有至)所啄,豺狼所食,或以火燒,或埋

地中,或爛腐壞耶?

彼人答曰:見也!天王。

閻王復問:汝於其後有識知時,何不作是念,我自有死法,不離於死, 我應行妙身、口、意業。

彼人白曰:天王!我了敗壞,長衰永失耶?

閻王告曰:汝了敗壞,長衰永失。今當拷汝,如治放逸行,放逸人。 汝此惡業非父母爲,非王、非天,亦非沙門、梵志所爲。汝本自作惡 不善業,是故汝今必當受報。

【5】閻王以此第四天使善問、善撿、善教、善訶已,復以第五天使 善問、善撿、善教、善訶:汝頗曾見第五天使來耶?

彼人答曰:不見也!天王。

閻王復問:汝本不見王人捉犯罪人,種種拷治,截手截足,或截手足。 截耳、截鼻,或截耳鼻。或臠臠割,拔鬚、拔髮,或拔鬚髮。或著檻 中衣裹火燒,或以沙壅草纏火燒,或內鐵驢腹中,或著鐵豬口中,或 置鐵虎口中燒,或安銅釜中,或著鐵釜中煮,或段段截,或利叉刺, 或以鉤鉤,或臥鐵床以沸油澆,或坐鐵臼以鐵杵擣,或以龍蛇蜇,或 以鞭鞭,或以杖撾,或以棒打,或生貫高標上,或梟其首耶?

彼人答曰:見也!天王。

閻王復問:汝於其後有識知時,何不作是念,我今現見惡不善法?

彼人白曰:天王!我了敗壞,長衰永失耶?

閻王告曰:汝了敗壞,長衰永失。今當拷汝,如治放逸行,放逸人。 汝此惡業非父母爲,非王、非天,亦非沙門、梵志所爲。汝本自作惡 不善業,是故汝今必當受報。

閻王以此第五天使善問、善撿、善教、善訶已,即付獄卒。

## 【說明】

此處五天使是1生、2老、3病、4死、5惡有惡報。

◎獄卒便捉持著四門大地獄中。於是頌曰:

四柱有四門,壁方十二楞,以鐵爲垣牆,其上鐵覆蓋。

地獄內鐵地,熾燃鐵火布,深無量由延,乃至地底住。

極惡不可受,火色難可視,見已身毛豎,恐懼佈甚苦。

彼墮生地獄,腳上頭在下,誹謗諸聖人,調禦善清善。

有時於後,極大久遠,爲彼眾生故,四門大地獄,東門便開。

東門開已,彼眾生等走來趣向,欲求安處,求所歸依。彼若集聚無量百千已,地獄東門便還自閉,彼於其中受極重苦,啼哭喚呼,心悶臥地,終不得死,要令彼惡不善業盡。

極大久遠,南門、西門、北門復開。

北門開已,彼眾生等走來趣向,欲求安處,求所歸依。彼若集聚無量百千已,地獄北門復還自閉,彼於其中受極重苦,啼哭喚呼,心悶臥地,終不得死,要令彼惡不善業盡。

復於後時極大久遠,彼眾生等從四門大地獄出,四門大地獄次生峰巖 地獄。火滿其中,無煙無焰,令行其上,往來周旋。彼之兩足皮肉及 血,下足則盡,舉足則生,還復如故。治彼如是無量百千歲,受極重 苦,終不得死,要令彼惡不善業盡。

復於後時極大久遠,彼眾生等從峰巖大地獄出,峰巖大地獄次生糞屎大地獄。滿中糞屎,深無量百丈,彼眾生等盡墮其中。彼糞屎大地獄中,生眾多蟲,蟲名:淩瞿來。身白頭黑,其嘴如針,此蟲鑽破彼眾生足,破彼足已,復破膊腸骨。破膊腸骨已,復破髀骨。破髀骨已,復破臗骨。破臗骨已,復破育骨。破脊骨已,復破肩骨、頸骨、頭骨。破頭骨已,食頭腦盡。彼眾生等如是逼迫無量百千歲,受極重苦,終不得死,要令彼惡不善業盡。

復於後時極大久遠,彼眾生等從糞屎大地獄出,糞屎大地獄次生鐵鍱林大地獄。彼眾生見已,起清涼想,便作是念:我等往彼,快得清涼。彼眾生等,走往趣向,欲求安處,求所歸依。彼若集聚無量百千已,便入鐵鍱林大地獄中。彼鐵鍱林大地獄中,四方則有大熱風來。熱風來已,鐵鍱便落。鐵鍱落時,截手、截足,或截手足。截耳、截鼻,或截耳鼻及餘支節。截身血塗無量百千歲,受極重苦,終不得死,要令彼惡不善業盡。

復次!彼鐵鍱林大地獄中生極大狗,牙齒極長,攬彼眾生,從足剝皮, 至頭便食。從頭剝皮,至足便食。彼眾生等如是逼迫無量百千歲,受 極重苦,終不得死,要令彼惡不善業盡。

復次!彼鐵鍱林大地獄中生大鳥鳥,兩頭鐵喙,住眾生額,生挑眼吞,

喙破頭骨,取腦而食。彼眾生等如是逼迫無量百千歲,受極重苦,終 不得死,要令彼惡不善業盡。

復於後時極大久遠,彼眾生等從鐵鍱林大地獄出,鐵鍱林大地獄次生 鐵劍樹林大地獄。彼大劍樹高一由延,刺長尺六,令彼眾生使緣上下。 彼上樹時,刺便下向。若下樹時,刺便上向。彼劍樹刺,貫刺眾生, 刺手、刺足,或刺手足。刺耳、刺鼻,或刺耳鼻及餘支節。刺身血塗 無量百千歲,受極重苦,終不得死,要令彼惡不善業盡。

復於後時極大久遠,彼眾生等從鐵劍樹林大地獄出,鐵劍樹林大地獄次生灰河。兩岸極高,周遍生刺,沸灰湯滿,其中極闇。彼眾生見已,起冷水想,當有冷水。彼起想已,便作是念:我等往彼,於中洗浴,恣意飽飲,快得涼樂。彼眾生等競走趣向,入於其中,欲求樂處,求所歸依。彼若集聚無量百千已,便墮灰河。墮灰河已,順流、逆流,或順逆流。彼眾生等順流、逆流,順逆流時,皮熟墮落,內熟墮落,或皮內熟俱時墮落,唯骨體在。灰河兩岸有地獄卒,手捉刀劍、大棒、鐵叉,彼眾生等欲度上岸,彼時獄卒還推著中。

復次!灰河兩岸有地獄卒,手捉鉤衒,鉤挽眾生從灰河出,著熱鐵地,洞燃俱熾,舉彼眾生極撲著地,在地旋轉,而問之曰:汝從何來?彼眾生等食共答曰:我等不知所從來處,但我等今唯患大飢。

彼地獄卒,便捉眾生著熱鐵床,洞然俱熾,強令坐上,以熱鐵鉗鉗開 其口,以熱鐵丸洞然俱熾,著其口中。彼熱鐵丸燒脣,燒脣已燒舌, 燒舌已燒斷,燒斷已燒咽,燒咽已燒心,燒心已燒大腸,燒大腸已燒 小腸,燒小腸已燒胃,燒胃已從身下過。彼如是逼迫無量百千歲,受 極重苦,終不得死,要令彼惡不善業盡。

復次!彼地獄卒問眾生曰:汝欲何去?

聚生答曰:我等不知欲何所去,但患大渴。

彼地獄卒便捉眾生著熱鐵床,洞然俱熾,強令坐上,以熱鐵鉗鉗開其口,以沸洋銅灌其口中。彼沸洋銅燒脣,燒脣已燒舌,燒舌已燒斷,燒斷已燒咽,燒咽已燒心,燒心已燒大腸,燒大腸已燒小腸,燒小腸已燒胃,燒胃已從身下過。彼如是逼迫無量百千歲,受極重苦,終不得死,要令彼惡不善業盡。

若彼眾生地獄惡不善業不悉盡,不一切盡,盡無餘者,彼眾生等復墮 灰河中,復上下鐵劍樹林大地獄,復入鐵鍱林大地獄,復墮糞屎大地 獄,復往來峰巖大地獄,復入四門大地獄中。

若彼眾生地獄惡不善業悉盡,一切盡,盡無餘者,彼於其後或入畜生,

或墮餓鬼,或牛天中。

若彼眾生本爲人時,不孝父母,不知尊敬沙門、梵志,不行如實,不作福業,不畏後世罪,彼受如是不愛、不念、不喜苦報,譬猶若彼地獄之中。

若彼眾生本爲人時,孝順父母,知尊敬沙門、梵志,行如實事,作福德業,畏後世罪,彼受如是可愛、可念、可喜樂報,猶虛空神宮殿之中。

◎昔者閻王在園觀中而作是願:我此命終,生於人中,若有族姓極大富樂,資財無量,畜牧產業不可稱計,封戶食邑種種具足。彼爲雲何?謂刹利大長者族,梵志大長者族,居士大長者族。若更有如是族,極大富樂,資財無量,畜牧產業不可稱計,封戶食邑種種具足,生如是家。生已覺根成就,如來所說正法之律,願得淨信。得淨信已,剃除鬚髮,著袈裟衣,至信、捨家、無家、學道。族姓子所爲剃除鬚髮,著袈裟衣,至信、捨家、無家、學道者,唯無上梵行訖,於現法中自知自覺,自作證成就遊,生已盡,梵行已立,所作已辦,不更受有,知如真。昔者閻王在園觀中而作是願。

#### 於是頌曰:

爲天使所訶,人故放逸者,長夜則憂感,謂弊欲所覆。 爲天使所訶,真實有上人,終不復放逸,善說妙聖法。 見受使恐怖,求願生老盡,無受滅無餘,便爲生老訖。 彼到安隱樂,現法得滅度,度一切恐怖,亦度世間流。 佛說如是,彼諸比丘聞佛所說,歡喜奉行。

## 2. 《增壹阿含 279 經》

- (01) 聞如是:
- (02) 一時, 佛在舍衛國祇樹給孤獨園。
- (03) 爾時,世尊告諸比丘:「猶如屋舍有兩門相對,有人在中住,復有人在上住,觀其下出入行來皆悉知見。我亦如是,以天眼觀眾生之類,生者、終者、善趣、惡趣、善色、惡色、若好、若醜,隨行所種,皆悉知之。
- (04) 若復有眾生,身行善,口行善,意行善,不誹謗賢聖,行等見法 與等見相應,身壞命終,生善處天上,是謂名眾生行善。
- (05) 若復有眾生,行此善法不造惡行,身壞命終,來生人中。

若復有眾生,身、口、意行惡,造不善行,命終之後,生餓鬼中。

- (06) 或復有眾生,身、口、意行惡,誹謗賢聖與邪見相應,命終之後, 生畜生中。
- (07) 或復有眾生,身、口、意行惡,造不善行,誹謗賢聖,命終之後, 生地獄中。

是時,獄卒將此罪人示閻羅王,並作是說:『大王當知:此人前世身意行惡,作諸惡行已,生此地獄中。大王!當觀此人以何罪治?』

(8a)【1】是時,閻羅王漸與彼人私問其罪,告彼人曰:『云何男子! 汝本前世爲人身時,不見人有生者得作人身,處胎之時極爲困厄,痛 實難處,及其長大,將養乳哺,沐浴身體耶?』

是時,罪人報曰:『實見,大王!』

閻羅王曰:『云何男子!汝自不知生法之要行耶?身、口、意法修諸 善趣。』

罪人報曰:『如是,大王!如大王教。但爲愚惑,不別善行。』

閻羅王曰:『如卿所說,其事不異,亦復知卿不作身、口、意行,但 爲今日,當究汝放逸罪行。非父母爲,亦非國王、大臣之所爲也,本 自作罪,今自受報。』

是時,閻羅王先問其罪,〔以此第一天使〕約敕治之。

(8b)【2】次復〔以〕第二天使問彼人曰:『汝本爲人時,不見老人形體極劣,行步苦竭,衣裳垢坌,進止戰掉,氣息呻吟,無復少壯之心。』是時,罪人報曰:『如是,大王!我已見之。』

閻羅王報曰:『汝當自知:我今亦有此形老之法,爲老所厭,當修其 善行。』

罪人報曰:『如是,大王!爾時,實不信之。』

閻羅王報曰:『我實知之,汝不作身、口、意行,今當治汝罪,使後不犯。汝所作惡,非父母爲,亦非國王、大臣、人民所造,汝今自造其罪,當自受報。』

(8c)【3】是時,閻羅王以此第二天使約敕已,復以第三天使告彼人曰: 『汝前身作人時,不見有病人乎?臥在屎尿之上,不能自起居。』

罪人報曰:『如是,大王!我實見之。』

閻羅王曰:『云何男子!汝不自知:我亦當有此病,不免此患?』

罪人報曰:『實爾,大王!我實不見之。』

閻羅王曰:『我亦知之,愚惑不解,我今當處汝罪,使後不犯此之罪

行。非父、非母爲,亦非國王、大臣之所造作。』

(8d)【4】是時,閻羅王以此教敕已,復以第四天使告彼人曰:『云何 男子!身如枯木,風去火歇而無情想,五親圍澆而號哭?』

罪人報曰:『如是,大王!我已見之。』

閻羅王曰:『汝何故不作是念:我亦當不免此死。』

罪人報曰:『實爾,大王!我實不覺。』

閻羅王曰:『我亦信汝不覺此法,今當治汝使後不犯。此不善之罪, 非父、非母爲,亦非國王、大臣、人民所造,汝本自作,今自受罪。』 (8e)【5】是時,閻羅王復以第五天使告彼人曰:『汝本爲人時,不見 有賊穿牆破舍,取他財寶,或以火燒,或道路隱藏。設當爲國王所擒 得者,或截手足,或取殺之,或閉著牢獄,或反縛詣市,或使負沙石, 或取倒懸,或攢箭射,或以融銅而灌其身,或以火炙,或剝其皮還使 食之,或開其腹以草擆之,或以湯中煮之,或以刀斫輪轢其頭,或以 象腳蹈殺,或著標頭乃至於死?』

罪人報曰:『我實見之。』

閻羅王曰:『汝何故私盜他物?情知有事何爲犯之?』

『如是,大王!我實愚惑。』

閻羅王曰:『我亦信汝所言,今當治汝罪,使後不犯。此之罪者,非 父母爲,亦非國王、大臣、人民所爲,自作其罪,還自受報。』

### 【說明】

此處五天使是 1 生、2 老、3 病、4 死、5 惡有惡報。《中阿含 64 經》 和《增壹阿含 279 經》的次第相同。

◎(09) 是時,閻羅王以問罪已,便敕獄卒:『速將此人往著獄中!』 是時,獄卒受王教令,將此罪人往著獄中。地獄左側極爲火然,鐵城、 鐵廓,地亦鐵作;有四城門極爲臭處,如似屎尿所見染汙;刀山、劍 樹圍遶四面,復以鐵疏籠而覆其上。」

(10) 爾時,世尊便說此偈:

四壁四城門,廣長實為牢;鐵籠之所覆,求出無有期。 彼時鐵地上,火然極為熾;壁方百由旬,洞然一種色。 中央有四柱,覩之實恐畏;及其劍樹上,鐵[口\*雋]烏所止。 臭處實難居,覩之衣毛豎;種種之畏器,鬲子有十六。

「比丘當知:是時,獄卒以若干苦痛<u>[歹\*支]</u>打此人,若彼罪人舉腳著 獄中時,血肉斯盡,唯有骨在。 是時,獄卒將將此罪人,復以利斧斫其形體,苦痛難計,求死不得。 要當罪滅之後,爾乃得脫;彼於人間所作罪業,要使除盡,後乃得出。 是時,彼獄卒將此罪人,緣刀劍樹,或上或下。是時,罪人以在樹上, 便爲此鐵[口\*雋]烏所食,或啄其頭,取腦食之;或取手腳,打骨取髓。 然罪未畢,若罪畢者,然後乃出。

是時,獄卒取彼罪人使抱熱銅柱坐。前世時,喜淫泆故,故致此罪; 爲罪所追,終不得脫。

是時,獄卒從腳跟拔筋,乃至項中而前挽之;或使車載,或進、或退不得自在,其中受苦不可稱計。要當使罪滅,然後乃出。

是時,獄卒取彼罪人,著火山上驅使上下。是時,極爲爛盡,然後乃出。是時,罪人由此因緣求死不得。要當使罪除盡,然後乃出。

是時,獄卒復取罪人,拔其舌擲著背後,於中受苦不可稱計,求死不得。是時,獄卒復取罪人著刀山上,或斷其腳,或斷其頭,或斷其手。 要當使罪滅,然後乃出。

是時,獄卒復以熱大鐵葉覆罪人身,如生時著衣,當時苦痛毒爲難處,皆由貪欲之故,故致斯罪。

是時,獄卒復使罪人,五種作役,驅令偃臥,取其鐵釘釘其手足,復以一釘而釘其心,於中受斯苦痛,實不可言。要當使罪滅,然後乃出。是時,獄卒復取罪人,顛倒其身,舉著鑊中。時,身至下皆悉爛盡,若還至上亦復爛盡,若至四邊亦復爛盡,酸楚毒痛不可稱計。現亦爛,不現亦爛,猶如大釜而煮小豆,或上或下,今此罪人亦復如是,現亦爛,不現亦爛,於中受苦不可稱計。要當受罪畢,然後乃出。

- (11) 比丘當知:或復有時彼地獄中,經歷數年,東門乃開。是時,罪人復往趣門,門自然閉。是時,彼人皆悉倒地,於中受苦不可具稱。或時,各各自稱怨責:『我由汝等,不得出門。』」
- (12) 爾時,世尊便說此偈:

愚者常喜悅,亦如光音天;智者常懷憂,如似獄中囚。

「是時,大地獄中經歷百千萬歲,北門復開。是時,罪人復向北門, 門便復閉。要當使罪滅,然後乃出。是時,彼罪人復經數百萬歲,乃 復得出,人中所作罪,要當使畢。

是時,獄卒復取罪人,以鐵斧斫罪人身,經爾許之罪,使令更之。要當使罪苦畢盡,然後乃出。

(13) 比丘當知:或復有時彼東門復更一開。是時,彼眾生復詣東門, 門復自閉而不得出;設復得出,外復有大山,而往趣之,彼入山中, 爲兩山所壓,猶如壓麻油,於中受苦不可稱計。要當苦盡,然後乃出。

- (14) 爾時,彼罪人轉得前進,復值熱灰地獄,縱廣數千萬由旬,於中 受苦不可稱計。要當畢其罪原,然後乃出。
- (15) 轉復前進,次有刀刺地獄。是時,罪人復入此刀刺地獄中,便有大風起,壞此罪人身體筋骨,於中受苦不可稱計。要當罪滅,然後乃出。
- (16) 次復,有大熱灰地獄。是時,罪人復入此大熱灰地獄中,形體融爛,受苦無量。要當使罪滅,然後乃出。
- (17) 是時,罪人雖得出此熱灰地獄,復值刀劍地獄,縱廣數千萬里。 是時,罪人入此刀劍地獄中,於中受苦不可稱計。要當使罪滅,然後 乃出。
- (18) 次復,有沸屎地獄,中有細蟲,入骨徹髓食此罪人,雖得出此地獄,前值獄卒。是時,獄卒問罪人曰:『卿等欲何所至?爲從何來?』罪人報曰:『我等不知所從來處,亦復不知當何所至,但我等今日極爲飢困,意欲須食。』

獄卒報曰:『我等當相供給。』

是時,獄卒取罪人仰臥,取大熱鐵丸,使罪人吞之,然罪人受苦不可稱計。是時,熱鐵丸從口下過,腸胃爛盡,受苦難量。要當使罪滅,然後乃出。

(19) 然彼罪人不堪受此苦痛,還復入熱屎地獄、刀劍地獄、大熱灰地獄,還來經爾許地獄。是時,彼眾生不堪受苦,還迴頭至熱屎地獄中。是時,獄卒語彼眾生曰:『卿等欲何所至?爲從何來?』罪人報曰:『我等不能自知爲從何所來,今復不知當何所至。』

獄卒問曰: 『今須何物?』

罪人報曰:『我等極渴,欲須水飲。』

是時,獄卒取罪人仰臥,融銅灌口,使令下過,於中受罪不可具計。要當使罪滅,然後乃出。

- (20) 是時,彼人不堪受此苦,還入沸屎地獄、劍樹地獄、熱灰地獄,還入大地獄中。
- (21) 比丘當知:爾時,罪人苦痛,難可稱計。設彼罪人眼見色者,心不愛樂,設復耳聞聲,鼻嗅香,舌知味,身更細滑,意知法,皆起瞋恚。所以然者,由本不作善行之報,恆作惡業,故致斯罪。
- (22) 是時,閻羅王敕彼罪人曰:『卿等不得善利,昔在人中受人中福,身、口、意行不與相應,亦不惠施、仁愛、利人、等利,以是之故,

今受此苦。此之惡行,非父母爲,亦非國王、大臣之所爲也。諸有眾 生身、口、意清淨,無有沾汗,如似光音天;諸有眾生作諸惡行,如 似地獄中。卿等身、口、意不淨,故致斯罪。』

- ◎(23) 比丘當知:閻羅王便作是說:『我當何日脫此苦難,於人中生? 已得人身,便得出家,剃除鬚髮,著三法衣,出家學道。』
- (24) 閻羅王尚作是念,何況汝等今得人身,得作沙門!是故,諸比丘! 常當念行身、口、意行,無令有缺;當滅五結,修行五根。 如是,諸比丘!當作是學!」
- (25) 爾時,諸比丘聞佛所說,歡喜奉行!
- 3. 《中部 130 經》: 天使經 <sub>莊春江漢譯</sub>

#### 我聽到這樣:

有一次,世尊住在舍衛城祇樹給孤獨園。在那裡,世尊召喚比丘們:「比丘們!」

「尊師!」那些比丘回答世尊。

### 世尊這麼說:

「比丘們!猶如兩間有門的家屋,在那裡,有眼的男子們站在中間能看見進、出,走動、探查家的人們。同樣的,比丘們!我以清淨、超越人的天眼,看見當眾生死時、往生時,在下劣、勝妙,美、醜,幸、不幸中,了知眾生依業流轉:

- (1)『這些眾生諸君,具備身善行、語善行、意善行,不斥責聖者, 正見與持正見之業行,他們以身體的崩解,死後往生到善趣、天界。
- (2)或者這些眾生諸君,具備身善行、語善行、意善行,不斥責聖者,正見與持正見之業行,他們以身體的崩解,死後往生到人間。
- (3)這些眾生諸君,具備身惡行、語惡行、意惡行,斥責聖者,邪 見與持邪見之業行,他們以身體的崩解,死後往生到餓鬼界。
- (4)或者這些眾生諸君,具備身惡行、語惡行、意惡行,斥責聖者, 邪見與持邪見之業行,他們以身體的崩解,死後往生到畜生界。
- (5)或者這些眾生諸君,具備身惡行、語惡行、意惡行,斥責聖者, 邪見與持邪見之業行,他們以身體的崩解,死後往生到苦界、惡趣、 下界、地獄。

比丘們!獄卒們各捉住他一邊手臂後,給閻摩王看[而說]:『大王!這位男子是不孝順母親者、不孝順父親者、不尊敬沙門、不尊敬婆羅門、不尊敬家族中長輩者,請大王對這位判決處罰!』

【1】比丘們!閻摩王審問、質問、追究他關於第一位天使:『喂!男子!你沒見過第一位天使出現在人間嗎?』他這麼說:『大德!沒見過。』

比丘們!閻摩王對他這麼說:『喂!男子!你在人間沒見過幼嫩愚鈍的嬰兒跌臥在自己的大小便中嗎?』他這麼說:『大德!見過。』 比丘們!閻摩王對他這麼說:『喂!男子!有識、有念、老練的你不這麼想:「我也有生法,未跨越生,來吧!我要以身、語、意爲善。」嗎?』他這麼說:『大德!我未能夠,大德!我放逸了。』

比丘們!閻摩王對他這麼說:『喂!男子!你以放逸而不以身、語、 意爲善,喂!男子!他們確實將依[你]那放逸處置你。而你的那惡業 既不是母親所作,也不是父親所作,也不是兄弟所作,也不是姊妹所 作,也不是朋友同僚所作,也不是親族親屬所作,也不是沙門婆羅門 所作,也不是諸天所作,而那惡業就是你所作,你將感受那果報。』

【2】比丘們!閻摩王審問、質問、追究他關於第一位天使後,審問、質問、追究他關於第二位天使:『喂!男子!你沒見過第二位天使出現在人間嗎?』他這麼說:『大德!沒見過。』

比丘們!閻摩王對他這麼說:『喂!男子!你在人間沒見過年老的、像橡木那樣彎曲的、彎曲的、依靠拐杖、顫抖著而行、病苦、青春已逝、齒斷、發白而稀或禿頭、皮皺、肢體斑濁的女子或男子嗎?』他這麼說:『大德!見過。』

比丘們!閻摩王對他這麼說:『喂!男子!有識、有念、老練的你不這麼想:「我也有老法,未跨越老,來吧!我要以身、語、意爲善。」嗎?』他這麼說:『大德!我未能夠,大德!我放逸了。』

比丘們!閻摩王對他這麼說:『喂!男子!你以放逸而不以身、語、 意爲善,喂!男子!他們確實將依[你]那放逸處置你。而你的那惡業 既不是母親所作,也不是父親所作,也不是兄弟所作,也不是姊妹所 作,也不是朋友同僚所作,也不是親族親屬所作,也不是沙門婆羅門 所作,也不是諸天所作,而那惡業就是你所作,你將感受那果報。』

【3】比丘們!閻摩王審問、質問、追究他關於第二位天使後,審問、質問、追究他關於第三位天使:『喂!男子!你沒見過第三位天使出現在人間嗎?』他這麼說:『大德!沒見過。』

比丘們!閻摩王對他這麼說:『喂!男子!你在人間沒見過生病、痛苦、重病、跌臥在自己的糞尿中、被他人扶著起來、被他人扶著躺下的女子或男子嗎?』他這麼說:『大德!見過。』

比丘們!閻摩王對他這麼說:『喂!男子!有識、有念、老練的你不這麼想:「我也有生病法,未跨越生病,來吧!我要以身、語、意為善。」嗎?』他這麼說:『大德!我未能夠,大德!我放逸了。』比丘們!閻摩王對他這麼說:『喂!男子!你以放逸而不以身、語、意為善,喂!男子!他們確實將依[你]那放逸處置你。而你的那惡業既不是母親所作,也不是父親所作,也不是兄弟所作,也不是姊妹所作,也不是朋友同僚所作,也不是親族親屬所作,也不是沙門婆羅門所作,也不是諸天所作,而那惡業就是你所作,你將感受那果報。』

【4】比丘們!閻摩王審問、質問、追究他關於第三位天使後,審問、 質問、追究他關於第四位天使:『喂!男子!你沒見過第四位天使出 現在人間嗎?』他這麼說:『大德!沒見過。』

比丘們!閻摩王對他這麼說:『喂!男子!你在人間沒見過國王捕捉 盜賊、罪犯後,會處以種種刑罰:會以鞭打、以棒打、以手杖打,會 切斷手、腳、手與腳、耳、鼻、耳與鼻,會處以酸粥鍋刑、貝禿刑、 羅侯口刑、火鬘刑、燭手刑、驅行刑、樹皮衣刑、羚羊刑、鉤肉刑、 錢刑、城浴刑、扭轉門閂刑、稻草足踏台刑,淋熱油,令狗咬,活著 令刺入,以刀劍砍頭嗎?』他這麼說:『大德!見過。』

比丘們!閻摩王對他這麼說:『喂!男子!有識、有念、老練的你不這麼想:「先生!凡作惡業者,他們在當生中被處以種種刑罰,更何況在來世!來吧!我要以身、語、意爲善。」嗎?』他這麼說:『大德!我未能夠,大德!我放逸了。』

比丘們!閻摩王對他這麼說:『喂!男子!你以放逸而不以身、語、 意為善,喂!男子!他們確實將依[你]那放逸處置你。而你的那惡業 既不是母親所作,也不是父親所作,也不是兄弟所作,也不是姊妹所 作,也不是朋友同僚所作,也不是親族親屬所作,也不是沙門婆羅門 所作,也不是諸天所作,而那惡業就是你所作,你將感受那果報。』

【5】比丘們!閻摩王審問、質問、追究他關於第四位天使後,審問、質問、追究他關於第五位天使:『喂!男子!你沒見過第五位天使出現在人間嗎?』他這麼說:『大德!沒見過。』

比丘們!**閻摩王對他這麼說:**『喂!男子!你在人間沒見過死了一天,死了兩天,死了三天,腫脹的、青瘀的、生爛膿的女子或男子嗎?』

他這麼說:『大德!見過。』

比丘們!閻摩王對他這麼說:『喂!男子!有識、有念、老練的你不這麼想:「我也有死法,未跨越死,來吧!我要以身、語、意爲善。」嗎?』他這麼說:『大德!我未能夠,大德!我放逸了。』 比丘們!閻摩王對他這麼說:『喂!男子!你以放逸而不以身、語、意爲善,喂!男子!他們確實將依[你]那放逸處置你。而你的那惡業既不是母親所作,也不是父親所作,也不是兄弟所作,也不是姊妹所作,也不是朋友同僚所作,也不是親族親屬所作,也不是沙門婆羅門所作,也不是諸天所作,而那惡業就是你所作,你將感受那果報。』比丘們!閻摩王審問、質問、追究他關於第五位天使後,他變得沈默了。

#### 【說明】

此處五天使是1生、2老、3病、4惡有惡報、5死。死排在後,與北傳《中阿含64經》和《增壹阿含279經》的次第不同。

◎ (1)比丘們!獄卒們對他作五種系縛刑罰:他們使赤熱鐵棒穿過 手掌,他們使赤熱鐵棒穿過第二隻手掌,他們使赤熱鐵棒穿過腳掌, 他們使赤熱鐵棒穿過第二隻腳掌,他們使赤熱鐵棒在中間穿過胸部。 他在那裡感受苦的、激烈的、猛烈的、辛辣的感受,直到那惡業滅前, 他都不死。

比丘們!獄卒們使他橫臥後,以斧頭削他,……(中略)。比丘們!獄卒們腳上頭下抓住他後,以小斧削他,……(中略)。比丘們!獄卒們將他套上軛于車上後,使他在點燃火,已燃燒的、輝耀的地上來回,……(中略)。比丘們!獄卒們使他在已燃燒的、輝耀的大炭火山爬上爬下,……(中略)。比丘們!獄卒們腳上頭下抓住他後,丟入已燃燒的、輝耀的赤熱銅釜中,他在那裡被起泡沫地煮著,他在那裡起泡沫地載汀載浮或走橫。他在那裡感受苦的、激烈的、猛烈的、辛辣的感受,直到那惡業滅前,他都不死。

(2)比丘們!獄卒們丟他入大地獄,而,比丘們!那大地獄: 四個角落有四個門,被區分成等量部分, 周邊爲鐵壁,頂部被鐵覆蔽。 其地是鐵制的,被火燃燒到發光,

全部一百由旬,遍佈後一切時存續。

- 又,比丘們!有火焰從那大地獄的東牆噴出撞到西牆,從西牆噴出撞到東牆,從北牆噴出撞到南牆,從南牆噴出撞到北牆,從下面噴出撞到上面,從上面噴出撞到下面牆。他在那裡感受苦的、激烈的、猛烈的、辛辣的感受,直到那惡業滅前,他都不死。
- (3)比丘們!有時,在某時或其他時候,經過長時間後,那大地獄的東門被打開,在那裡,他快速地、急速地跑[向它]。當快速地、急速地跑時,他的外皮被燒、內皮被燒,內被燒、筋被燒、骨頭冒出大煙,[腳]抬起就像那樣。比丘們!當他快到達時,門被關了。他在那裡感受苦的、激烈的、猛烈的、辛辣的感受,直到那惡業滅前,他都不死。
- (4)比丘們!有時,在某時或其他時候,經過長時間後,那大地獄的西門被打開,……(中略)。北門被打開,……(中略)。南門被打開,在那裡,他快速地、急速地跑[向它]。當快速地、急速地跑時,他的外皮被燒、內皮被燒,內被燒、筋被燒、骨頭冒出大煙,[腳]抬起就像那樣。比丘們!當他快到達時,門被關了,他在那裡感受苦的、激烈的、猛烈的、辛辣的感受,直到那惡業滅前,他都不死。
- (5)比丘們!有時,在某時或其他時候,經過長時間後,那大地獄的東門被打開,在那裡,他快速地、急速地跑[向它]。當快速地、急速地跑時,他的外皮被燒、內皮被燒,內被燒、筋被燒、骨頭冒出大煙,[腳]抬起就像那樣。他從那個門出來。
- (6) 又,比丘們!那大地獄緊接著大糞便地獄,他掉落那裡。比丘們!他在那糞便地獄中被針口眾生切斷外皮;切斷外皮後,切斷內皮;切斷內皮後,切斷內;切斷內後,切斷的;切斷筋後,切斷所發,切斷所發,切斷骨頭;切斷骨頭後,啃骨頭。他在那裡感受苦的、激烈的、猛烈的、辛辣的感受,直到那惡業滅前,他都不死。
- 又,比丘們!那糞便地獄緊接著大熱灰地獄,他掉落那裡。他在那裡 感受苦的、激烈的、猛烈的、辛辣的感受,直到那惡業滅前,他都不 死。
- 又,比丘們!那熱灰地獄緊接著大絹綿樹林:一由旬高、十六指 長荆棘、燃燒的、灼熱的、熾熱的,他們令他在那裡爬上、爬下。他 在那裡感受苦的、激烈的、猛烈的、辛辣的感受,直到那惡業滅前, 他都不死。
- 又,比丘們!那絹綿樹林緊接著大劍葉林,他進入那裡。那被風 吹動的葉片落下,切斷[他的]手、腳、手與腳、耳、鼻、耳與鼻。他

在那裡感受苦的、激烈的、猛烈的、辛辣的感受,直到那惡業滅前,他都不死。

又,比丘們!那劍葉林緊接著大城水河,他掉落那裡。在那裡, 他被順流、逆流、順流與逆流運送。他在那裡感受苦的、激烈的、猛 烈的、辛辣的感受,直到那惡業滅前,他都不死。

比丘們!獄卒們以釣鉤拉起他,使他站在陸地上,他們這麼說: 『喂!男子!你想要什麼?』他這麼說:『大德!我餓。』比丘們! 獄卒們以燃燒的、灼熱的、熾熱的熱鐵釘打開嘴後,以燃燒的、灼熱 的、熾熱的熱鐵球丟入嘴中,它燒唇、嘴、喉、胃,取了腸、腸系膜 以下的部分出去。他在那裡感受苦的、激烈的、猛烈的、辛辣的感受, 直到那惡業滅前,他都不死。

比丘們!獄卒們這麼說:『喂!男子!你想要什麼?』他這麼說: 『大德!我渴。』比丘們!獄卒們以燃燒的、灼熱的、熾熱的熱鐵釘 打開嘴後,以燃燒的、灼熱的、熾熱的熱熔銅灌入嘴中,它燒唇、嘴、 喉、胃,取了腸、腸系膜以下的部分出去。他在那裡感受苦的、激烈 的、猛烈的、辛辣的感受,直到那惡業滅前,他都不死。比丘們!獄 卒們再丟他入大地獄。

◎(7)比丘們!從前,閻摩王這麼想:『先生!凡世間作惡不善業者, 他們被作像這樣的種種刑罰,願我得爲人間眾生!且,願如來、阿羅 漢、遍正覺者出現於世間!願我侍奉世尊!願那世尊教導我法!願我 了知那世尊的法!』

又,比丘們!我非聽聞其他沙門、婆羅門而這麼說,而只是以我 自己所理解、以我自己所見、以我自己所知而說。」

這就是世尊所說,說了這個後,善逝、大師又更進一步這麼說: 「[雖]被天使們督促,那些人放逸,

當人們轉生到下劣界時,他們長時間憂愁。

當這裡的善人被天使督促時,

他們在善法上隨時不放逸。

在生與死的生起中,在取著上看見恐怖後,

他們在生與死的消滅上,以不執取而解脫。

那些不放逸者是有樂的,在當生中成爲寂滅者,

一切怨恨、恐懼已過去,超越了一切苦。」

## 4. 《佛說鐵城泥犁經》(No. 42)

東晉竺曇無蘭譯

佛在舍衛祇洹阿難邠坻阿藍時。

佛誡諸沙門言。我以天眼視天下人。死生好**醜**尊者卑者人死得好道者得惡道者。人於世間身作惡口言惡心念惡。常好烹煞祠祀鬼神者。身死當入泥犁中。身常行善口常言善心常念善。死即上天。

佛言。人如天雨泡。雨從上渧之。一泡壞者一泡成。人生世間生者死者如泡起頃。佛持天眼視天下人。死有上天者入泥犁者。貧者富者貴者賤者。人所爲善惡。

佛言。我皆知之。譬如瞑夜於城門兩邊各燃炬火。人有出者入者數千萬人。從瞑中視皆見火中出入者。

佛言。我持天眼視天下人。死有上天者入泥犁者。如人從瞑中視火中出入者。如上高樓上望下有數千家。中從上視皆見諸家。

佛言。我見天下人。死有上天者入泥犁者。如人從高樓上視諸家。

佛言。如人乘船行清水中。皆見水中魚石所有。佛持天眼視天下人。 死有上天者入泥犁者。如人視清水中魚石。有明月珠持五綵縷貫之。 人視珠皆見五綵。別知與珠相貫穿。

佛言。我見天下人所從來善惡變化。如人視珠。

佛言。我見天下人不孝父母。不事沙門道人不敬長老。不畏縣官禁戒。 不畏今世後世者。不驚不恐。如是曹人死即入泥犁。與閻羅王相見。 即去善歸惡。泥犁卒名曰旁。旁即將人前至閻羅所。

泥犁旁言。此人於世間爲人時不孝父母。不事沙門道人。不敬長老不布施。不畏今世後世。不畏縣官。閻羅處此人過罪。閻羅即呼人前對。

- 【1】閻羅言。汝爲人時於世間不念父母養育推燥居濕乳哺長大。汝何以不孝父母。其人即對閻羅言。我實愚癡憍慢。閻羅言。處汝罪者。 非父母非天非帝王。非沙門道人過。汝身所作當自得之。是第一問。
- 【2】第二問:汝不見病困劇時羸劣甚極手足不任。其人言。我實見之。閻羅言。汝何以不自改爲善耶。其人言。實愚癡憍慢。閻羅言。 是過非天非父母非帝王。非沙門道人過。汝身所作當自得之。
- 【3】閻羅第三問。汝不見世間男子女人老時目無所見耳無所聞持杖而行。黑髮更白不如年少時。其人言。我實見老人持杖而行。閻羅言。當此之時。何以不自改爲善耶。其人言。實愚癡憍慢。閻羅言是過非父母非天非帝王。非沙門道人過。汝身所作當自得之。

- 【4】閻羅第四問言。汝於世間時不見男子女人死。一日二日至七日。 身體腐爛形貌壞敗。爲虫蟻所食。爲眾人所惡。汝見是。何以不自改 爲善耶。其人言。我已見之。實愚癡憍慢。閻羅言。汝施行何以不端 汝心端汝口端汝行。是過亦非父母非天非帝王。非沙門道人過。汝身 所作當自得之。
- 【5】閻羅第五問。汝爲人時於世間寧見長吏捕得劫人殺人賊人。反 **縛送獄掠治考問。或將出城於道中挌殺之。或有生辜挓者。**寧見是不。 其人言。我實見之。閻羅言。汝何以不布施作善。汝爲人時。何以不 正汝行正汝口正汝心耶。其人言。實愚癡憍慢。閻羅言。是過亦非父 母非天非帝王。非沙門非道人過。汝身所作自當得之。

#### 【說明】

此處五天使是1生、2病、3老、4死、5惡有惡報。曇無蘭譯本的次第是病在老之前。

◎對已畢。泥犁旁即牽持去。將詣一鐵城。是第一泥犁阿鼻摩。泥犁城有四門周匝四千里。中有大釜長四十里。泥犁旁叉刺人而內之。如是無央數中皆有火。人遙見之皆恐怖戰慄。如是入者數千萬人泥犁旁而內其中。晝夜不得出門皆閉不開不得出。人在其中數千萬歲。火亦不滅人亦不死。久久時遙見東門自開。人皆走欲出適到門門復閉。諸欲出人復於門中共鬪諍欲得出。久久復遙見西門開。人皆走往門復閉。人復於門中共鬪。久久復見南門開。人皆走往門復閉。人復於門中共鬪。久久四門復開人得出。自以爲得脫。

復入第二鳩延泥犁中。人足著地者即燋。舉足內復生。有東走者西走 者南走者北走者。周匝地大熱。數千萬歲乃竟。自以爲得脫。

復入第三彌離摩得泥犁中。其中有虫。虫名崛喙。嘴如鐵黑頭足。虫遙見人。皆迎來啄人肌骨皆盡。如是數千萬歲乃竟。自以爲得脫。 復入第四芻羅多泥犁中。其中有山。石利如刀。人皆走上其巔。復有 走下者皆欲求脫。不知當如向。足皆截剝。地石皆如利刀。如是復數 千萬歲乃竟。人自以爲得脫。

復入第五阿夷波多桓泥犁中。其中有熱風。相逢避之不能得脫。其人欲求死。不能得死。求生不能得生。如是久久數千萬歲乃得出。人自以爲得脫。

復入第六阿喻操波泥桓泥犁中。多樹木皆有刺。樹間有鬼。人入其中

者。鬼頭上出火口中出火。身爲十六刺。遙見人來大怒。火皆見十六刺。皆貫人身體裂如食之。皆走欲得脫。走常觸是鬼。如是數千萬歲乃竟得出。人自以爲得脫。

復入第七槃蓰務泥犁中。其中有虫。虫名鶉。人入其中者。是虫飛來 入人口中食人身體。人皆走極虫食不置。人皆四面走。欲求脫不能得 脫。如是數千萬歲乃竟得出。人自以爲得脫。

復入第八墮檀羅泥渝泥犁中。其中有流水人皆墮水中。水邊有刺棘。水熱過於世間湯鑊。熱沸涌躍人皆熟爛。走欲上岸邊。有鬼持矛逆刺人腹內其中。不能得出入皆隨水下流。復有鬼激如鈎取。問之言。若從何所來。若爲是問。其人言。我不知何所從來。亦不知當若去。我但饑渴欲逐飲食。鬼言。我與若食即取鈎。鈎其上下頷。口皆磔開。因取消銅注人口中皆燋爛。如是求死不能得死。求生不能得生。其人平生。於世間爲人時作惡甚故。求解不得解。諸泥犁中人皆復得出。自以爲得脫。

反入第七泥犁。鬼逆問汝去。何以復還入第五。復還入第四。從第四 復還入第三。復還入第二。復還入第一阿鼻摩泥犁。未至人遙見鐵城。 皆歡喜大呼稱萬歲。

閻羅聞之即問泥犁旁。是何等聲。旁即言。是呼聲者。是前過泥犁中者。閻羅言。是皆不孝父母不畏天不畏帝王。不承事沙門道人。不畏禁戒者。

◎閻羅即復呼人前。對言。若非恐閻羅言。今汝解脫去。當復爲人作子者。當孝順事長年。當畏帝王禁戒。當承事沙門道人。端心端口端身。人生在世間時。罪過小且輕。死在地下泥犁大且重。得沙門道人。當承事其道。當得阿羅漢者。諸泥犁道皆爲閉塞。一對皆畢。諸泥犁中人皆得出。在城外地皆復死。諸死者先世宿命。爲人時作惡猶有小善。從泥犁還出。皆生善道。人從泥犁中出。各自政心政口政行。不復還入泥犁中。泥犁中亦不呼人。人更泥犁醜毒苦痛。各自思惟亦可爲善。

佛言。人死入泥犁者。侯王沙門道人乃得與閻羅相見耳。凡餘人者但 隨群入。閻羅地獄王名也。

# 5. 《佛說泥犁經》(No. 86)

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

聞如是。一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園。

佛告諸比丘言。凡有人有三事。愚癡不足人所平相何等爲三事。癡人 所念惡所言惡所行惡。今世即得其殃用身苦、用念苦、用憂苦。(中 略)…

聞如是。一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園。

佛戒諸比丘言。我以天眼視天下人。生死好醜尊者卑者。人死得好道得惡道者。人於世間。身所行惡口所言惡心所念惡。常好烹殺祠祀鬼神者。死當入泥犁中。身常行善口常言善心常念善。死即生天上。佛言。人如天雨水中泡起。雨從上滴之。一泡壞一泡成。人生世間生者死者如泡起頃。佛持天眼視一天下人。有天上者有入泥犁者。貧者富者尊者卑者。人所爲善惡。

佛言。我皆知之。譬若冥夜於城門兩邊各然大炬火。人有出者有入者數千萬人。人從冥中皆見火中出入者。佛持天眼視上天者入泥犁者。如人從冥中視火中出入者。如人上高樓樓下有數千萬家。人從上望皆見諸家。

佛言。我見天下人。死上天者入泥犁者。如人從高樓上視諸家。 佛言。如人乘船行清水中。皆見水中魚石所有。佛持天眼視天下人。 生天上者入泥犁者。如人視清水中。天下有明月珠。持五綵縷貫之。 人視珠皆見五綵別。知縷知珠相貫穿。佛見天下所從來生死善惡變 化。如人見珠。

佛言:我見天下人不孝父母。不承事沙門婆羅門。不敬長老不畏事不 畏今世後世。不驚不恐者。如是曹人死即入泥犁。與鹽王相見。即去 惡就善主泥犁卒名曰旁。旁即將人道至鹽王所。泥犁旁白言。此人於 世間時。爲人不孝父母。不承事沙門婆羅門。不敬長老不喜布施。不 畏今世後世。不畏禁戒。願王處是人過罪。

- 【1】王即呼人前對之言。若爲人時於世間。不念父母養育。若推燥 居濕乳哺長大。若何以不孝父母。其人即對言。我實愚癡憍慢。 王言處若罪過者。非若父母。非天非帝王。非沙門婆羅門過。若身所 作當自得之。是爲鹽王第一問。
- 【2】若不見世間人病困劇時。羸劣甚極手足不仁。其人言。我實見之。王言。若何以不自改爲善耶。人言。我實愚癡憍慢。王言。若身所作當自得之。是亦非父母。非天非帝王。非沙門婆羅門過。若身所作當自得之。是爲鹽王第二問。

- 【3】若不見世間男女老時。眼無所見。耳無所聞。持杖而行。黑髮 更白不如少年時。其人對曰。我實見老人持杖而行。當是時若何以不 自改爲善耶。其人言。我實愚癡憍慢。王言。是亦非若父母。非天非 帝王。非沙門婆羅門過。若身所作當自得之。是爲鹽王第三問。
- 【4】若於世間時。不見男子女人死。一日至二日至七日。身體腐爛 形體壞敗。爲虫蟻所食。爲眾人所惡。若見是何以不自改爲善耶。其 人言。我實見之愚癡憍慢。若施行。何以不端若行端若口端若心。是 亦非父母。非天非帝王。非沙門婆羅門過。若身所作當自得之。是爲 鹽王第四問。
- 【5】若爲人時於世間。寧見長吏捕得劫。人殺人賊即反縛送獄掠治 考問。或有將出於道中挌殺。或生牽磔者。若寧見是不。其人言。我 實見之。若何以不自改爲善。若爲人時。何以不正若身正若口正若心 其人言。我實愚癡憍慢。若身所作當自得之。是亦非父母。非天非帝 王。非沙門婆羅門過。若身所作當自得之。是爲鹽王第五問。

#### 【說明】

此處五天使是1生、2病、3老、4死、5惡有惡報。曇無蘭譯本的次第是病在老之前。

◎對問對已畢泥犁旁。則牽將持出詣一鐵城。是第一泥犁。名阿鼻摩泥犁。城有四門周匝四千里。中有大釜縱廣四十里。深亦四十里。泥犁旁以矛刺人。內著釜中煑之。如是無數城中皆有火。人遙望見之。皆愁怖戰慄。如是入者數千萬人。泥犁旁趁人而內其中。晝夜不得出入。四面走欲求出門。門皆閉不得出。人在其中數千萬歲。火亦不滅人亦不死。久久見東門自開。人皆走欲出。適至門中門復閉。諸欲出人復於門中共鬪諍欲得出。久久復遙見南門開。皆走往門復閉。人皆復於門中共鬪諍欲得出。久久復遙見北城門開。人皆走往門復閉。人皆復於門中共鬪諍欲得出。久久復遙見正門開。人皆走往門復閉。久久四門復開。人皆走往悉得出。自以爲得脫。

復入第二鳩延泥犁中。走足著地即焦。舉足肉復生如故。有東走者西走者南走者北走者。周匝地皆熱焦。數千萬歲乃竟。自以爲得脫。 復入第三彌離摩德泥犁中。其中有虫虫名掘啄。嘴如鐵頭黑。是虫見人皆迎而啄人肉骨髓皆盡。如此數千萬歲乃竟。自以爲得脫。 復入第四崩羅多泥犁。中其中有石石如利刀。人皆走上其顛。有走下 者。皆欲求脫。不知當如去。足皆截剝。地石皆如利刀。如是復數千萬歲乃竟。自以爲得脫。

復入第五阿夷波多洹泥犁中。其中有熱風。風大熱過於世間爐炭。風來著身焦人身體。皆欲避之者。常與熱風相逢。避之不能得脫。其人求死不能得死。求生不能得生。如是數千萬歲竟乃得出。自以爲得脫。復入第六阿喻慘波犁洹泥犁中。其中多樹木。樹木皆爲刺。樹間有鬼人入其中。鬼頭上即出火。口中亦出火。合身有十六刺鬼遙見人來入大怒火。皆出前食人肉。十六刺皆貫人身體。裂而食之。人皆欲得出。走者常觸是鬼。如是數千萬歲乃竟自以爲得脫。

復入第七熟徙務泥犁中。其中有蟲名敦。人入其中者。是虫飛來入人 口中食人身體。人皆走極欲求脫。虫食不置。人皆四面走不能得脫。 如是數千萬歲乃竟自以爲得脫。

復入第八檀尼愈泥犁中。其中有流水。人皆墮水中。水邊刺棘。是水 熱過於世間湯灌。熱沸踊躍人皆熟爛走欲上岸。岸邊有鬼持矛手刺 人。復內其中令不得出。人入皆隨水下流下流復有鬼。鬼復徼而鈎之。 問言若曹從何所來。若爲是間。人言。我不知從何所來。亦不知當如 去。我但苦飢渴。欲隨逐飯食耳。鬼言。我與汝食。即取消銅以注人 口。復中皆燋。如是求死不得死。求生不得生。其人於世間爲人時作 惡。是故求解不得解。諸泥犁人皆復得出。自以爲得脫。

還反更入第七泥犁中。第七泥犁中鬼迎問。若去已復還。爲諸泥犁中人。皆言。我但苦飢渴。即復入第六泥犁中。從第六復入第五。從第五復入第四。從第四復入第三。從第三復入第二。從第二復入第一。阿鼻摩泥犁求出。遙望見鐵城。皆歡喜大呼俱稱萬歲。

鹽王聞之。即問泥犁旁。是何等聲。泥犁旁即白言。是呼聲者。是前 所過泥犁中去。鹽王言。是皆不孝父母。不畏天。不畏帝王。不敬先 祖。不承事沙門婆羅門。不畏禁戒者。

◎鹽王復見之言。若莫非鹽王也。今若皆解脫去。當復爲人作子者當孝順。當善事長老。當畏天。當畏帝王。當承事沙門婆羅門。當端若心端若口端若身。人生在世間罪過小且輕。泥犁罪過大重。若得沙門婆羅門當承事。然後當得度脫諸惡道勤苦之處。皆已閉塞對已畢。諸泥犁中人皆得出。在城外夜皆死。死者先世爲人時。雖作惡多猶有小善。從泥犁中還者。皆更正如道。從泥犁中出。各正心正行者。不復還入泥犁也。泥犁亦不呼人。從惡行所致。更泥犁中酷毒痛苦。亦可自思念亦可爲善。

佛說教如是。比丘皆歡喜。

## 6.《佛說閻羅王五天使者經》(No. 43)

宋沙門慧簡譯

聞如是。一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園。

佛告諸比丘。善聽以置心中。我以天眼徹見眾人生死所趣善惡之道。或有醜惡或有勇強或有怯弱。或生善道或生惡道。凡人所作爲皆分別知之。人身行惡口言惡心念惡。謗訕賢聖。見邪行邪。其人壽終便墮惡道入泥犁中。凡人身行善口言善心念善。稱譽賢聖。見正行正。其人壽終便生天上人間。如是比丘。我以天眼見人終便生天上人間。如是比丘。我以天眼觀天雨墮水中。見一泡興一泡滅。我見人死識神出生。有好色者有惡色者。有勇強者有怯弱者。或生善處或生苦處。自生自死如水泡無異。復譬如人以五綵縷貫琉璃珠。用珠淨故。縷色青黃赤白黑悉現分明。我見人死魂神出生亦如是。又如冥夜以明月珠懸著宮門。有人住一面。觀門中出入者。皆一一見之。又如居高樓上望見下人往者來者走者步者坐者立者。我見人死時魂神出生。端正醜惡勇強怯弱。如所施行分別知之。

佛告諸比丘。人生在世間時不孝父母。不敬沙門道人。不行仁義無可用心。不學經戒不畏後世者。其人身死魂神當墮閻王地獄。主者輙持行白王言。其過惡。此人非法不孝父母。不敬沙門道人。不隨仁義無可用心。無有福德不恐畏死。當有所見唯大王處其罰。

- 【1】如是閻王。常先安徐。以忠正語爲現五天使者而問言。汝本不見。世間人始爲嬰兒時。僵臥屎尿不能自護。口不知言語。亦不知好惡者耶。人言。已見皆有是。王言。汝自謂獨不如是耶。人神從行終即有生。雖尚未見常當爲善。自端其身端其口端其意。奈何放心快志。人言。實愚暗不知故耳。王曰。汝自以愚癡作惡。非是父母師長君天沙門道人過也。罪自由汝。豈得以不樂故止乎。今當受之。是爲閻王現第一天使。
- 【2】閻王復問。子爲人時。天使者次第到。寧能覺不。人言。實不覺知。王曰。汝不見世間丈夫母人。年老時髮白齒墮。羸瘦僂步起居 拄杖。人言有是。王曰。汝謂獨可得不老。凡人已生法皆當老。曼其 強壯常當爲善。端身口心奉行經戒。奈何自放恣。人言。愚闇故耳。 王曰。汝自以愚癡作惡。非是父母君天沙門道人過也。罪自由汝。豈 得以不樂故止乎。今當受之。是爲閻王正教現第二天使。

- 【3】閻王復問曰。子爲人時。豈不見世間男女婦人疾病者驅體苦痛坐起不安。命近憂促。眾醫不能復治。人言有是。王曰。汝謂可得不病耶。人生既老法皆當病。曼身強健當勉爲善。奉行經戒端身口意。奈何自放恣。人言。愚闇故耳。王曰。汝自以愚癡作惡。非父母君天沙門道人過也。罪自由汝。豈得以不樂故止乎。今當受之。是爲閻王正教現第三天使。
- 【4】閻王復問曰。子爲人時。豈不見世間諸死亡者。或藏其屍或棄 損之。一日至七日肌肉壞敗。狐狸百鳥皆就食之。凡人已死身惡腐爛。 人言有是。王曰。汝謂獨可得不死耶。凡人已生法皆當死。曼在世間 常爲善。勑身口意奉行經戒。奈何自放恣。人言。愚闍故耳。王曰。 汝自作惡。非是父母君天沙門道人過也。罪自由汝。不得以不樂 故止。今當受之。是爲閻王正教現第四天使。
- 【5】閻王復問曰。子爲人時。獨不見世間弊人惡子。爲吏所捕取。 案罪所應刑法加之。或斷手足或削鼻耳。銳掠治刓刻肌膚。熱沙沸膏 燒灌其形。裹蘊火燎懸頭日炙。屠割支解毒痛參并。人言有是。王曰。 汝謂爲惡獨可得解邪。眼見世間罪福分明。何不守善勅身口意奉行經 道。云何自快心。人言。愚闍故耳。王曰汝自用心。作不忠正。非是 父母君天沙門道人過也。今是殃罪要當自受。豈得以不樂故止耶。是 爲閻王忠正之教現第五天使者。

### 【說明】

此處五天使是1生、2老、3病、4死、5惡有惡報。次第是病在老之前,和《中阿含64經》、《增壹阿含279經》的次第相同。

佛說已。諸弟子皆受教誡。各前作禮。

# 《內觀雜誌》

行政院新聞局登記證局版北市誌字第 313 號 1995 年 10 月 1 日創刊

發行人:李雪卿

編輯:內觀雜誌編輯組

宗旨:弘揚佛法的義理和介紹內觀法門

聯絡: 320 中壢市郵政信箱 9-110

網站: www.insights.org.tw http://140.115.120.165/forest/